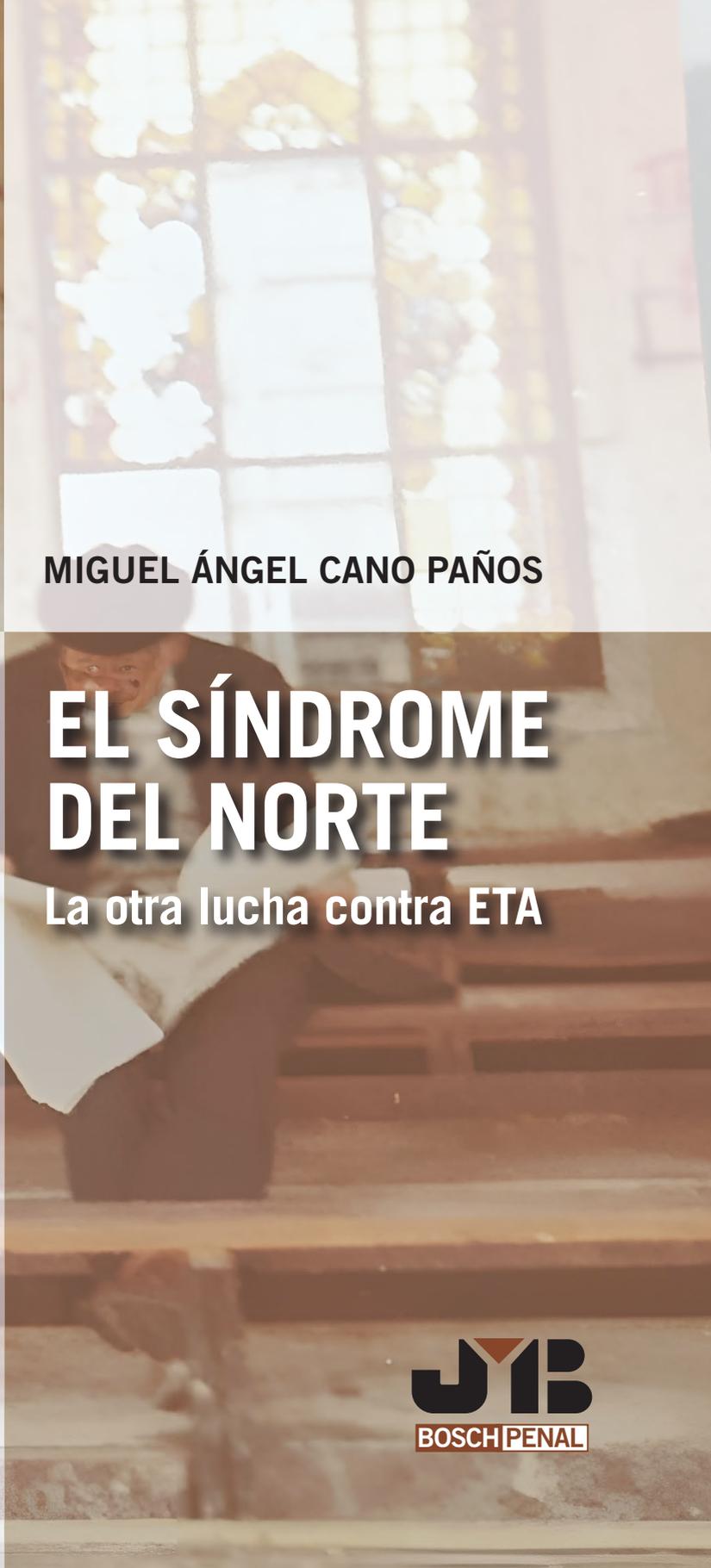




ETA  
MATALOS



MIGUEL ÁNGEL CANO PAÑOS

# EL SÍNDROME DEL NORTE

La otra lucha contra ETA

**JIB**  
BOSCH PENAL

Durante más de cuarenta años, España tuvo que enfrentarse a un terrorismo interno, de carácter etno-nacionalista, desplegado por la organización terrorista ETA. Su lucha armada, que causó más de 850 víctimas mortales, tenía como objetivo la independencia del País Vasco, Navarra, así como de una parte del llamado País Vasco francés. Fue especialmente durante las décadas de 1970, 1980 y 1990 cuando las fuerzas policiales desplegadas en la llamada «Zona Norte» se vieron expuestas no sólo a la posibilidad de sufrir un atentado terrorista, sino también al rechazo y animadversión de gran parte de la población vasca y navarra, que consideraba a la policía como una «fuerza de ocupación». Esto dio lugar a que naciese el concepto de «Síndrome del Norte», el cual se refería, sobre todo, a las consecuencias psicológicas que ese terror y rechazo omnipresente en su vida cotidiana producía tanto en los policías como en sus familiares. A partir de estas consideraciones, el objetivo del presente libro es analizar dicho constructo psicopatológico. Para ello, Miguel Ángel Cano Paños ha realizado un total de 25 entrevistas a policías y familiares que estuvieron destinados en el País Vasco y Navarra durante los llamados «años de plomo». Durante el transcurso de dichas entrevistas, prácticamente la totalidad de los entrevistados afirman no sólo la existencia de dicho Síndrome, ejemplificándolo en no pocas ocasiones con hechos desgarradores provistos de una gran carga emocional, sino también haberlo padecido durante su estancia en el Norte y, en algunos casos, también en la actualidad.

MIGUEL ÁNGEL CANO PAÑOS

# **EL SÍNDROME DEL NORTE**

## **La otra lucha contra ETA**

Barcelona 2024



BOSCH EDITOR

© ENERO 2024 MIGUEL ÁNGEL CANO PAÑOS

© ENERO 2024



**Librería Bosch, S.L.**

<http://www.jmboscheditor.com>

<http://www.libreriabosch.com>

E-mail: [editorial@jmboscheditor.com](mailto:editorial@jmboscheditor.com)

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra ([www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 45).

ISBN papel: 978-84-10044-28-9

ISBN digital: 978-84-10044-29-6

D.L.: B 21739-2023

**Foto de portada:** JOSÉ GARCÍA MARTÍNEZ

**Diseño portada y maquetación:** CRISTINA PAYÁ  +34 672 661 611

*Printed in Spain – Impreso en España*

# Índice

Agradecimientos .....	13
-----------------------	----

## PRIMERA PARTE

### LAS RAZONES PARA UN LIBRO NECESARIO

Introducción .....	19
Las vidas que segó ETA en el País Vasco y Navarra dentro del colectivo policial .....	25
¿Qué es el «Síndrome del Norte»? La visión de la ciencia .....	33
El Síndrome del Norte desde la percepción de los afectados .....	43
La tensión policial en «El Norte». Una cuestión vinculada al destino .	51
El rechazo social: « <i>Txakurra kampa!</i> ».....	59
El suicidio como solución final. Un tema, hasta ahora, tabú.....	65
Las instancias superiores policiales responden, pero tarde y mal: gabinetes psicológicos .....	73
La victimización secundaria. De fuera. Y de dentro.....	77
Una mirada al pasado por parte de los afectados: «Y esto, ¿por qué y para qué?» .....	83

## SEGUNDA PARTE

### METODOLOGÍA UTILIZADA PARA EL ESTUDIO

¿A quién elegir? .....	89
El cuestionario.....	91

La muestra seleccionada y el desarrollo de las entrevistas .....	93
Las historias de vida.....	99

### TERCERA PARTE

## EL TESTIMONIO DE LOS Y LAS PROTAGONISTAS

### CAPÍTULO PRIMERO

Eta anterior al traslado al País Vasco o Navarra.....	103
1. El ingreso en el cuerpo policial. Razones de peso .....	103
2. «El Norte». Un lugar lejano y medio desconocido en las academias de policía de los años 1970 y 1980.....	108
3. El traslado al Norte tras adquirir la condición de agente. ¿Me voy yo o me llevan? .....	111
4. La preparación psicológica ante el destino. Una utopía .....	121
5. Los «privilegios» por jugarse la vida en el Norte.....	124

### CAPÍTULO SEGUNDO

La estancia en «El Norte» .....	129
1. Llegada a tierra hostil.....	129
2. «Extremen precauciones». La muerte, de cerca .....	138
3. Aprender a sobrevivir. Medidas de autoprotección .....	143
4. En permanente alerta. Incluso estando de vacaciones.....	155
5. El apoyo psicológico en el destino. La utopía continúa .....	158
6. «No hay naranjas. Están todas vendidas». Odio y discriminación en el Norte.....	161
7. El sinvivir de las familias en los lugares de origen .....	170
8. «Éramos bestias abandonadas». El regreso como opción para huir del terror.....	174
9. ETA llama a la puerta. La muerte vista desde cerca. Y desde lejos	178
10. Poner cara a los responsables del atentado. «No supe nada ni de autores ni de juicio» .....	197

**CAPÍTULO TERCERO**

Etapa posterior a la estancia en el País Vasco o Navarra .....	201
1. Regreso a casa desde tierra hostil. ¿Héroes o zumbados?.....	201
2. Secuelas de la estancia en el Norte. «Esas vivencias tan duras no se borran nunca».....	205
3. El apoyo psicológico tras el regreso. La utopía se cronifica.....	210
4. ¿Sentarse con los terroristas? «Ni olvido ni perdono».....	211
5. ¿El fin de ETA? «Ni me lo creí, ni me lo creo».....	216
6. Los homenajes a los terroristas ( <i>ongi etorri</i> ). «¿Seré yo el malo?»...	219
7. El «Síndrome del Norte». Una realidad no cuestionada por los entrevistados.....	223
Epílogo.....	229

**ANEXO**

Cuestionario administrado a miembros de las FFCCSS y familiares de agentes fallecidos.....	233
Parte Primera. Etapa anterior al traslado al País Vasco/Navarra.....	233
Parte Segunda. Estancia en el País Vasco/Navarra.....	234
Parte tercera. Etapa posterior a la estancia en el País Vasco/Navarra.....	235

## Colección Penal J.M. Bosch Editor

### PRESIDENTE

**Miguel Polaino Navarrete** (Catedrático Emérito de la Universidad de Sevilla)

### VOCALES

**Carlos García Valdés** (Catedrático de la Universidad de Alcalá)

**Ángel Sanz Morán** (Catedrático de la Universidad de Valladolid)

**Manuel Cancio Meliá** (Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid)

**Carmen Gómez Rivero** (Catedrática de la Universidad de Sevilla)

**Carlos Pérez del Valle** (Catedrático de la Universidad San Pablo CEU de Madrid)

**Miguel Olmedo Cardenete** (Catedrático de la Universidad de Granada)

**Esteban Mestre Delgado** (Catedrático de la Universidad de Alcalá)

**Fernando Miró Llinares** (Catedrático de la Universidad Miguel Hernández de Elche)

**Myriam Herrera Moreno** (Profesora Titular de la Universidad de Sevilla)

**Carlos Aránguez Sánchez** (Profesor Titular de la Universidad de Granada)

### SECRETARIO

**Miguel Polaino-Orts** (Profesor Titular de la Universidad de Sevilla)

### SECRETARIA ADJUNTA

**Lorena Varela** (Investigadora del Instituto en Derecho penal económico de la Universität des Saarlandes, Alemania. Profesora de Derecho penal de la Universidad Internacional de La Rioja, España)

1. **El delito de fraude del funcionario público.**  
Andrés Benavides Schiller, 2016
2. **En los límites de la exclusión de la responsabilidad penal.**  
**El caso «Jakob von Metzler» y el empleo de la tortura en el Estado de Derecho.**  
Miguel Ángel Cano Paños, 2017
3. **Dopaje deportivo. Análisis jurídico-penal y estrategias de prevención.**  
Silvia Irene Verdugo Guzmán, 2017



4. **El delito de asesinato. Análisis de la L.O. 1/2015 de 30 de marzo, de Reforma del Código Penal.**  
Juan Antonio Martos Núñez, 2017
5. **Estudio jurisprudencial de los trastornos neuróticos y del control de los impulsos.**  
Salud de Aguilar Gualda, 2017
6. **Individualización de la responsabilidad penal por la actividad empresarial en EE.UU. ¿Un modelo para el Derecho penal español?.**  
Elena B. Fernández Castejón, 2017
7. **Las sectas en Derecho penal. Estudio dogmático de los delitos sectarios.**  
Carlos Bardavío Antón, 2018
8. **Los delitos de pornografía infantil (Análisis del art. 189 CP).**  
Felipe Bauer Bronstrup, 2018
9. **El delito de defraudación tributaria. Análisis dogmático de los artículos 305 y 305 bis del Código Penal español.**  
María Belen Linares, 2020
10. **La protección de datos de carácter personal en la justicia penal.**  
Miguel Marcos Ayjón, 2020
11. **Los delitos de organización y grupo criminal. Cuestiones dogmáticas y de política criminal.**  
Jara Bocanegra Márquez, 2020
12. **El delito de organización criminal: fundamentos y contenido de injusto.**  
Alri Zurita Gutiérrez, 2020
13. **La ley penal en el tiempo. Fundamentos, alcances y límites.**  
Christian Bello Gordillo, 2020
14. **Ciencia penal y generosidad. De lo mexicano a lo universal. Libro homenaje a Carlos Juan Manuel Daza Gómez. In memoriam**  
Miguel Olmedo Cardenete | Miguel Ángel Núñez Paz |  
Nieves Sanz Mulas | Miguel Polaino-Orts (*Directores/Editores*), 2021



15. **Política criminal de la propiedad intelectual. Aspectos globales e internos.**  
Pablo Rando Casermeiro, 2022
16. **El lenguaje restaurativo. Valoración de su potencial educativo contra la violencia de género.**  
Adela Robles de Acuña Núñez, 2022
17. **El Síndrome del Norte. La otra lucha contra ETA.**  
Miguel Ángel Cano Paños, 2024

## PRIMERA PARTE

### LAS RAZONES PARA UN LIBRO NECESARIO

- Introducción
- Las vidas que segó ETA en el País Vasco y Navarra dentro del colectivo policial
- ¿Qué es el «Síndrome del Norte»? La visión de la ciencia
- El Síndrome del Norte desde la percepción de los afectados
- La tensión policial en «El Norte». Una cuestión vinculada al destino
- El rechazo social: «*Txakurra kampora!*»
- El suicidio como solución final. Un tema, hasta ahora, tabú
- Las instancias superiores policiales responden, pero tarde y mal: gabinetes psicológicos
- La victimización secundaria. De fuera. Y de dentro
- Una mirada al pasado por parte de los afectados: «Y esto, ¿por qué y para qué?»

## SEGUNDA PARTE

### METODOLOGÍA UTILIZADA PARA EL ESTUDIO

- ¿A quién elegir?
- El cuestionario
- La muestra seleccionada y el desarrollo de las entrevistas
- Las historias de vida

## TERCERA PARTE

### EL TESTIMONIO DE LOS Y LAS PROTAGONISTAS

#### CAPÍTULO PRIMERO

Etapas anteriores al traslado al País Vasco o Navarra

#### CAPÍTULO SEGUNDO

La estancia en «El Norte»

#### CAPÍTULO TERCERO

Etapas posteriores a la estancia en el País Vasco o Navarra

## ANEXO

Cuestionario administrado a miembros de las FFCCSS y familiares de agentes fallecidos



### MIGUEL ÁNGEL CANO PAÑOS

es Catedrático de Derecho Penal y Criminología en la Universidad de Granada, así como Coordinador del Grado de Criminología en la citada Universidad. Tras licenciarse en Derecho en la Universidad de Barcelona en el año 1994 y diplomarse en Criminología en la misma universidad en el año 1996, el autor se trasladó a la Universidad de Münster (Alemania), donde realizó un master en Derecho penal. El doctorado en Derecho penal lo hizo en la Universidad de Potsdam (Alemania) en el año 2003. También es doctor en Criminología por la Universidad de Murcia (2015). Los ámbitos de investigación de Miguel Ángel Cano Paños son el terrorismo interno e internacional, con especial énfasis en aquel de naturaleza islamista, la delincuencia juvenil y el Derecho penal de menores, la criminalidad organizada, así como distintas cuestiones relacionadas con el Derecho Penal y la Criminología, tanto a nivel nacional como comparado. Cuenta con más de 125 publicaciones tanto en España como en otros países. Entre sus monografías cabe destacar las siguientes: *Generación Yihad. La radicalización islamista de los jóvenes musulmanes en Europa*, aparecida en el año 2010 en la Editorial Dykinson y *En los límites de la exclusión de la responsabilidad penal*, publicada en el año 2017 en la editorial J.M. Bosch.